

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	15 lei
12 hóra	40 lei
24 hóra	70 lei
32 hóra	130 lei

Felfelős szerkesztő: EVIEN EUGEN

Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

Társadalmi hetilap.

SZERKESZTÉS ÉS KIADÓHÍV.

Gross Hírlapáruda.

Megjelenik szombaton

Egyes szám ár 4 lei.

A reformátusok ünnepe

Elfoglalta hivatalát a reformátusok új papja.

A petrosényi reformátusok ünnepe — „A társadalmi együttérzés és béke szószólója akarok lenni” — Ünnepi istentisztelet a református templomban. — Társadalmi együttérzés ünnepe lett a reformátusok ünnepe. Dr. Micu, Veres Béla, Ioan Pop beszéde.

(Petroseni, 1925. dec. 8.) Felemlő ünnep volt a petrosényi reformátusoknak az elmúlt vasárnap. Varga Domokos távozásával megürült református lelkesítő paróchiára Kovács Lajos brádi esperes választották meg a hívek, akik ünnepélyesen vasárnap iktatták be.

Vasárnap délelőtt 10 órakor a beiktatással kapcsolatban a református templomban istentisztelet volt, amelyen a város összes hívelekézt, tantesztület képviselték magukat jelen voltak a városi hífoságok élükön Dr. Micu főpolgármesterrel, valamint Dr. Dregan főszolgabíró s más hivatalos előkelőségek. A saját részéről a város felfelős szerkesztője vett részt az ünnepélyen, amelynek bevezető s az új lelkesítő beajánló beszéde Búró Jónyi tisztelet tartotta. Fábák tanító által vezetett énekes nívós egyházi énekkel adott elő. Ezután az új pap lépett a szószékre s megtörtölt a petrosényi népi beszédjét idéző Bál apostolnak a rómaiakhoz intézett levelét: „Isten igéjét hirdetni jóvók hoztátok”!

Lendületet szep beszédében a krisztusi hit boldogságát s megnyugtató oszló hatalmát méltatta s hivatást mint a lelki győgyit usztogató hivatást jelölté meg. „Együtt akarok sirmi a szomorúakkal — együtt akarok vígadni a vígadókkal” — mondotta — „sebekre hínéri a hit balsamát s a hiten keresztál bátorítani, erőt adni mindenkinek, hogy az élet hurocát megvívassa”.

Azután felvázolta egyházának tagjait, a presbitereket, a város társadalmának reprezentánsait. „A társadalmi együttérzés és béke szószólója akarok lenni” — jelentette ki — hogy közös munkádokással egyetértés legyen házak s embertársaink hasznára.

Beszéde befejezését követően mondott a királyi családért s az Ur áldását kéri rajtuk, valamint azokat a munkára, amelyet embertársai érdekében kifejtetni óhajt.

A szószékéről lépett új papot Máté András. A Zsilvölgyben élő tehetséges poeta üdvözölte egy saját s e célra írt szép költeményét szavalla el.

Délben a Bucerésti étteremben százánál több terítékes bankett volt s az ünnep tulajdonképp itt emelkedett, illetve szélesült ki a megértés és a társadalmi béke ünnepévé. Ötvenlél regisztráltak az elhangzott szónoklatokat, amelyek mindegyike azért az eszmét tört lánzó, amely az élő népek bekecséget s egymás iránti megbecsülésének célját szolgálja s amelyért lapunk a „Zsilvölgyi Napló” s mindaddig közdött és küzdeni fog továbbra is.

A bankett kiemelkedő beszéde közt tartozott Veres Béla unitárius lelkes nagysikerű felkzszója. Mi gyar lélekből fakadt, magyar ösztönösek kimonodt szavak voltak, amelyek a bekecségek okait elhárítván akárkn nemes feasszággal nyújtottak a magyarság nevében kez s a románás s a többi új élő népek felé felhívó őket az ország érdekében való alkotó munkára.

A megértés mindenekelőtt — volt a beszéd lényege s méltó válasz volt a görög katolikus románok fiatal papjának Ioan Popnak szép beszéde, mely az ország egyformával s a kötelességgel bíró tagjainak jelentette ki az új élő népek egyaránt.

Városnak polgármestere Dr. Micu ugyanilyen értelemben beszélt s felémeltetés mellő az a meleg ünnepes, amely Szabó Zoltán, a lapunk legújabb papjának beszéde után nyilvánult meg, aki meleg szavakkal emlékeztetett meg polgármesterünk önzetlen s a polgárság közt kölcsönösnek nem tevő munkájáról.

Beszétek mellé Duma gör. keleti esperes, az evangélikusok nem rég megválasztott papja s még többen. Az egész ünnepégből azonban levonhatjuk a következőket: Testvérek vagyunk mindnyoján mi emberek románok, magyarok, németek, zsidók egyaránt s minél többször kell keresztük azokat az alkalmakat, amikor ez a testvérség szépen és emberben tud megnyilvánulni a torzalkodás és gyűlölet helyett.

Eöien.

kenyer nélkül hagynak. Mi most nem kutajuk azokat az okokat, amelyek bentünk szegény munkásokat földönfutóvá tesz és azt sem kutajuk, hogy mi okból történik az elbocsátásunk. Mi eszupn nyomorúságunkért emeljük fel kérelv szavunkat. Ohhoz, hogy lépjen közbe minden ember, hogy — ha már különböző akadályok miatt nem dolgozhatunk — de legalább valamilyen formában támogatást vagy segélyt kaphassunk. Mi nem mint párt vagy mint szakszervezet szólnak Ohhoz, hanem mint nyomorba került emberek, akik szeretik embertársaikat és családjukat és akiket, így látni gyermekeik nyomorát. Teszünk azt ezért, mert tudjuk, hogy itt nem szocializmusról vagy kommunizmusról van szó, amely párt vagy klkk szerint osztályozza az embereket, hanem egy eszmő dolgozni akaró munkáról, akiknek szegény gyermekei és családjai most a borzalmas tett idején kenyer nélkül maradnak. Azt hisszük az államnak sem lehet közömbös, hogy dolgozó polgárait az éhhalál feyegessége általa nem ismert hibás gazdasági berendezés miatt. Mígértjük és tudjuk, hogy a súlyos gazdasági helyzet a legtöbb erőtlen is óvatosságra késztetné, de ezt az óvatosságot szentírtünk nem köteles érezni az a munkás, aki dolgozni is termelni akar. Ha a hibás gazdasági helyzet következtében az állam fiai munkanélküli maradtak akkor az állam apján legelőbb munkanélküli segélyt és támogatás mindadozt, akik a saját hibájukon kiold nem tudnak dolgozni. Kérjük a Miniszter Urat, hogy halgassa meg kérelmünket, tekintsen szegény éhöz családinkra és intézkedjen, hogy úgyneveljünk millió kielégítést nyerjen.

Ismétljük, hogy boldólnak se a szocializmus se a kommunizmus nem beszél, eszupn csak emberi kötelességek teljesítésként amikor szenvedő embertársaink érdekében eljutjuk Ohhoz szerény kérésünk.

Mit szol a munkásság?

Az öntudatos munkásság nyilatkozata.

(Saját tudósítókól). Lapunk elmúlt hat élké, „Mit szol a munkásság”, címmel örlést szenteköl közt nemcsak a munkásság körében de azok között is akik csak távolról figyeltek a munkásságmazmat. Sám talan ember kereset láp lapunk szerkesztőjét és idő megduvja az eszteti egyesek megbotránkoztatott azon egyének eljárásán akiket az egyéni bosszu vezett el akkor mikor hátrajártott inditolok Molnár elvtársunk ellen. Az elmúlt heten leközlött Pátel Aladár és Bacsal Ferenc elvtársunk cikkére feljellig az egész zsilvölgyi munkásság. Azok pedig akik ismerik Molnár elvtárs munkáját teljesen egyet értettek a elközlököl és mindnyajon megígérték, hogy számon fogják kérni ezt a felelőlen eljárást a Gherman, Botic, Bíró, Félé pártól bíztosságot akik közül különösen Bíró Péterről mindenki tud, hogy miota szervezte van mindíg az intrikus szerepét játszóta. Még emlékeztetőbe van a munkásságnak az a gyűlés mikor a volt Munka szövetezariott gyűlést ezelőtt két évvel és ez a Bíró Péter gyűlés közben engedély nélkül felszólította a jelenlevő elvtársakat, hogy megvannak-e elégedve Recsan Józseffel? Üszlött és usztianí akarta a józan gondolkodású embereket a Recsan Józsefe elvitének mikor akkor is és most is tanulni kellene menni.

Az akkor intrikus Bíró Péter is éppen Molnár elvtárs volt az, aki leplezte, hogy tudta róla, hogy személyes bosszu vezet nem pedig a köz érdeke. Így tett ő most is mikor bosszu akart állani Molnár elvtárs és azért igyekezett őt lehatárolni tenni. Hogy azonban nem az ő véleménye aránváze lassb adjuk azokat a munkásokat a véleményét, akik már akkor harcoltak a szakszervezetben a munkásság érdekeiért mikor Bíró még is nem volt szervezett munkás. Az elv, akiket megkérdeztünk a jelenlegi szakszervezeti vezető emberei és nyilatkozataikat itt adjuk, hogy lássa mindenk.

Bara György usztólóvagi lag, kérdésszövege, hogy mit szol Molnár elvtárs kiárássához, kijelenti, hogy ő egyedül nem tudott hozzá sem szólni az

Vagonhiány miatt munkáselbocsátások.

Az elbocsátott munkások szomorú levele.

— A Munkáügyi miniszter ur figyelmébe.

(Saját tudósítókól). Az a súlyos gazdasági katasztrófa, amely erősen érezteti hatását a zsilvölgyi nép szívében is eddig még semmiféle forlítóponthoz nem érkezett. A vagonhiány következtében a Zsilvölgyben még mindig óriási készletek hevernek elszállítatlanul. Sulysbölgyi a helyzetet az a korrupció is, amely a vagon kiostánál csak azokat a vagonokat enged szénnel megrakni, amelyekre rá van írva „Pentru carbuni de Petrogeni”. Azt a vagonot pl., amelyeken ez a jelzés nincsen rajta egyszerűen visszaküldik — és ami a legborzáltozóbb — üresen. Mint értesültünk C. F. R. most kölcsön vagonokkal akar segíteni a helyzetet és a M. A. V. tól akarja vagon szükségletét d. d. zni. Az a baj, hogy ezt csak akarja, mert eddig még nem érezték meg a kölcsön vagonok és a széntermelés következtében pedig már is óriási mennyiségű szén van kitermelve. Egyedül a „Petrogeni” bányánál több mint 300 vagon szén van kitermelve és vár elszállításra. Ennek következtében a munkások még mindig búsítja el a bányá. Az el-

most elcsig is több száz munkással volt kénytelen kiadni a lezármálást. Ezek a szegény s szerencsétlen emberek aztán most a tél idején a legborzáltozóbb nyomorba kerültek. Pénz, kenyér és ruhák nélkül mennek neki a hideg telnek. Az elkeseredés természetesen óriási közlött. Még szerencse, hogy a társulat tavaszig megengedte nekik, hogy a lakásba bent maradjanak. Ezekét az elkeseredett emperköltöl ma levétel hozott a posta, amelyen elpanaszolták, hogy milyen borzalmas helyzetbe kerültek és kérik a Munkáügyi minisztert, hogy segítsen rajtuk és nyomorba került családjaikon. Az elkeseredett leveleken a többiek közt a következőket írják:

„Ohézt mikor Nagymórási munkáügyi miniszterérek vagyunk bátorinteni az alábbi kérésüket, amelyik hiszünk, hogy a Miniszter ur embriesen elis f. g. intenzi. A panasz és a keserűség, amely ezt a kérést a szerénke adja kérésre csak a szegény munkásságnak, akiket a rossz gazdasági helyzet kövél: zében most a hideg telnek idején a Zsilvölgyben máról holnapra

Olcso árak!

Olcso árak!

December 31-ig MENYÁSZ

Öveg porcellán üzet és képeretkezési vállalat.

Petroşeni.

6	szem ebédli készlet 30 rész	1050 L-101
	szem lézárás készlet szép mint.	135 "
	Tea v. kavés eszéze és alj	132 "
	szép bögre külön. szép mint	72 "
	metset pchár és kancsó	65 "
	kés és villa erősen nikél-zve	228 "

Bernoldi alpacé avörzskóség selyemmel bélelt
d borzál vagy anélkül kutyabő.

Képerket 5/60 nagytáshoz 125 leltől.

Ovális keret szép választékban!

Ajándék tárgyak legolcsóbb beszerzési forrásai!

A címre tessék vigyázni!

Fiatal fiu vagy idősebb ember
pénzbeszedésre kéri.
a Zsilvölgyi Napló kiadóh.-ban.

Kisebb nagyobb üzlet helyiségek
a Fő-ut melletti futási jányos árú kiadók
Hainzinger Testvéreknl.

Keresek

1926 január 1-re fő után két szobát
esetleg egy kis harmadikat hozzá fogá-
szati műterem céljára. Fizetek legmag-
sabb bért. Ajánlatokat „fogorvos 1926”
cím alatt Örös hírlapárudába kérek.

„Sas” védjegyű a legjobb cipőkrém

Figyeljen jól! Az ár is fontos!

Aláéndék

könyvek, irodalmi regények és az egész
világirodalom legújabb kiadása, ifjúsági
iratok, divattapok és

Írószerek

valamint játékarok, levélpapírok nagy válasz-
tékban és egy

18 kötetes pallas lexikon

alkalmi áron, a fenti árú pedig napi áron
kaphatók:

Grósz Vilmos újságárudájában
Petroşeni.

Prof. Dr. Páter Béla-féle új gyógyteák:

Arterioszklerózis, Köszvény és rheumánál,
Epekönl, Gyomorbántalmaknál, Székre-
deknél, Hólyag és vesebajoknál, Számár-
kohógnél, Kohógnél, Tüdőbajnál, Tul-
ságos elhízásnál, Tulerós vérzések ellen,
Tejsaporítás céljából, Erős izmászó-kura,
Tüdőbaj vagy éjjeli izzadásknál, Aranyérs-
bántalmaknál, Vérztisztítás céljából, Külön-
böző daganatoknál, mint foghúsdaganat stb.
Csecsemők és kisgyermekmeknél, Idegesség
nél és ideges állatlanságnál.

A Dr. Páter-féle gyógyteákat Zsilvölgyi

Képviselő a „Kigyó” drogeriára.

Ugyanitt kapható

Ferenc József keserű viz.

Mélyen leszállított árak
vannak érvényben
Löwy Sándor áruházában
Petroşeni
Olcsobban mint bárhol.

Férfi ruha kék, fekete és színes	Lei 1150
Férfi ruha cangár szövettől minden színben	Lei 1490
Raglán jó dublé posztóból	Lei 990
Francia téli felöltő	Lei 1430
Télikabát rövid, jó meleg béleléssel	Lei 810
Télikabát rövid bundabélelés és szőrmegallér	Lei 1370
Fekete hosszú télikabát	Lei 2700
Struks pices és pantalló	Lei 258
Bársony nadrág, vas erős	Lei 322

Azonkívül saját műhelyben készítik
a legeszebb kutyabőr sürgös esetben 24 óra
alatt mindenféle ruhadarabot.

Kvárságra dusan felszerelt colectiom-
mal szabásmunka bá-hová saját költségemre
lekudom.

Tisztelettel:

Löwy Sándor

Vendéglósok és Bodegák figyelmébe

Az egész Erély területén jól ismert
felvágott nagykereskedő Dahinden jó-
névű szászcsébi cég, hgy vedőt meg
pontosabban kizsoltássa, a Zsilvöl-
gye részére Petroşeni-ben a Str. Mih.
Vitezul utcában

nagy

felvágott lerakatot

rendezett be, ahol közvetlenül lesz al-
kalma a zsilvölgyi összes vendőt minden-
féle előrrög: felvágottakkal ellátni. A
Dahinden cég régi jó hírneve az összes
kereskedői világban garancia arra-
néve, hogy mind n tekintetben kiérde-
meje a nagyköz-ség megleléését

Megrendeléseket elfogad a cég irodája,
Petroşeni, Strada Mihail Vitezul.
Rom. Kath. Plébánia épület.

Lonean előnyös fekvésű

nagy

családi ház

szép udvarral és kerttel
kedvező feltételek mellett
eladó.

Értekezni lehet Dr. Halmos Brúnó ügyvédnél
Petroşeni.

Szőrmék, Bundák

óriási nagy választékban,
feltűnő olcsó árakban

S. Eisenstadter-nél

Arad, Str. Alexandrei 1.

Videki vendőknek 5% engedmény.

Külön engross osztály.

Nőszólni óhajt?

Ha igen, úgy keresse fel a
Zsilvölgyi butorgár Regele
Ferdinand uti dusan felszerelt
raktárát, ahol a legmagasabb
izléstől a leegyszerűsített kivitel-
telig mindenféle butorszü-
ségletet kielegítheti.

Kiadó

üzletelhelyiség és lakások
butorozva é butor nélkül
a „Dacia” vendéglőben

Különbejárata butorgár szoba

szolid fiatal embernek azonnal kiadó.

Cím: Gross hírlapáruda.

Harisnyák

újra fejelésre és mindenféle új harisnyákat
készítésre a legújanyabb árak mellett
elfogad

„Emma” mecha-ikai kőöntézet

Str. Prietul Nicolae (Mátyás-ú)

9-26

Megérkeztek! Megérkeztek!
a legszebb karácsonyi cipő
ujdonságok a

„Turul”

cipőgyár petroşeni fiókjában.
Egy vásárlás meggyőz mindenkit
arról, hogy jó árat kapott pénzéért.
Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

Karácsonyi cipőujdonságok
megérkeztek a

Derby

cipő áruházban.

Legszebb karácsonyi ajándék egy

pár finom elegáns Derby cipő.

Tekintse meg a Strada Regele

Ferdinand uti kirakatot.

Uzina Electrică Societate pe Acții
Petroşeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek
a legújanyabb áron.

Reszelőgyára:

használt reszelőket és rásolyokat
bármily mennyiségben a legrövidebb
időn belül újrazv.

Uj reszelők és rásolyok állandó raktára.

Javitóműhelye:

elvégezt mindennemű esztétológikus és lakatos munkát.

Ne feledje el, hogy az

„UNIO”

legolcsóbban fest, tisztít női és férfiruhákat,
selymet, szöveteit és mindenféle nem sorolt ruha-
neműt nagy tapasztalattal és kifogástalanul.

Gyászleltés 24 óra alatt.

Móhely: Régi Vágóhid-utca 725. (Kvilt-ház).

Feltétli üzlet. Paki Perane késmunka-üzlete
Petroşeni. (Parkkal szemben)